Lietas arhīva Nr. C-1397-23/25
ECLI:LV:ZRT:2023:0404.C73584822.5.S

SAĪSINĀTS SPRIEDUMS
Latvijas Republikas vārdā

2023.gada 4.aprīlī, Bauskā,
Zemgales rajona tiesa šādā sastāvā: tiesnese I.Bogdanova,
izskatīja rakstveida procesā Bauskā, Zaļā ielā 12, civillietu **/Nosaukums B/** prasībā par naudas piedziņu no **/pers. C/** vienkāršotās procedūras lietā.

Aprakstošā daļa

[1] /Nosaukums B/, Igaunijas Republikas reģistrācijas Nr./reģistrācijas numurs/ (turpmāk – prasītājs), kura vārdā darbojas tā filiāle Latvijā, vienotais reģistrācijas Nr./reģistrācijas numurs/, cēlis tiesā prasību par naudas piedziņu no /pers. C/, personas kods /personas kods/ (turpmāk – atbildētājs), vienkāršotās procedūras lietā. Parāds izriet no /datums/starp AS "/Nosaukums D/" kā līzinga devēju un atbildētāju kā līzinga ņēmēju noslēgtā Finanšu līzinga līguma Nr./numurs/.

Precizētajā prasības pieteikumā prasītājs lūdz tiesu piedzīt no atbildētāja parādu 2377,24 *euro*, kas sastāv no parāda pamatsummas 2002,92 *euro*, līgumsoda par periodu no 2017.gada 12.oktobra līdz 2019.gada 28.novembrim 46,72 *euro*, likumiskiem nokavējuma procentiem par periodu no 2019.gada 28.novembra līdz 2022.gada 19.augustam 327,60 *euro*, kā arī lūdz piedzīt no atbildētāja tiesas izdevumus un atzīt prasītāja tiesības saņemt no atbildētāja 6 % gadā no piedzītās summas par laiku līdz sprieduma izpildes dienai.

Prasība pamatota uz Civillikuma (turpmāk – CL) 1587., 1589.panta, 1652.panta 3.punkta, 1716., 1717., 1720., 1756., 1943.panta, Komerclikuma 463.-467.panta.

[2] Par saņemto prasību atbildētājam paziņots ar ierakstīto vēstuli, kas nosūtīta uz atbildētāja deklarētās dzīvesvietas adresi. Atbildētājam izskaidrota Civilprocesa likuma (turpmāk – CPL) 250.^{21} panta otrā daļa, kas noteic, ka tiesa papildus informē atbildētāju par to, ka paskaidrojuma neiesniegšana nav šķērslis sprieduma taisīšanai lietā, kā arī par to, ka atbildētājs var lūgt lietas iztiesāšanu tiesas sēdē (lietas 73.lapa).

Atbildētājs paskaidrojumus tiesā nav iesniedzis, nav lūdzis lietas iztiesāšanu tiesas sēdē.

CPL 250.^{25} panta pirmā daļa nosaka, ka, ja tiesa neizskata vienkāršotās procedūras lietu tiesas sēdē saskaņā ar šā likuma 250.^{26} pantu, lietu izskata rakstveida procesā, laikus paziņojot pusēm par datumu, kad tiešsaistes sistēmā būs pieejams saīsinātais spriedums, kā arī informē par tiesas sastāvu, kas izskatīs lietu, un izskaidro tiesības pieteikt noraidījumu tiesnesim. Datums, kad saīsinātais spriedums ir pieejams tiešsaistes sistēmā, uzskatāms par sprieduma sastādīšanas datumu.

Atbilstoši CPL 250.^{25} pantam lieta tiek skatīta rakstveida procesā un pusēm paziņots, ka saīsināts spriedums būs pieejams tiešsaistes sistēmā 2023.gada 4.aprīlī (lietas 76., 77., 78.lapa).

Vienlaicīgi prasītājam 2023.gada 23.janvārī saskaņā ar CPL 149.panta ceturto daļu tika pieprasīts līdz 2023.gada 24.februārim sniegt paskaidrojumus par lietas apstākļiem (lietas 76., 77.lapa). Paskaidrojumi līdz 2023.gada 4.aprīlim tiesā nav saņemti.

Līdz 2023.gada 4.aprīlim puses nepieteica noraidījumu tiesnesei, neiesniedza papildu pierādījumus, nepieteica lūgumus. Ievērojot minēto un apstākli, ka atbildētāja paskaidrojuma neiesniegšana nav šķērslis lietas izskatīšanai, tiesa atzīst, ka lietu iespējams izskatīt rakstveida procesā noteiktajā datumā.

Motīvu daļa

[3] Pārbaudījusi un novērtējusi lietā esošos rakstveida pierādījumus, tiesa atzina, ka prasība ir pamatota un apmierināma daļēji.

CPL 194.panta pirmās daļas 3.punkts paredz, ka tiesa sastāda saīsināto spriedumu vienkāršotās procedūras lietās. Savukārt, šī panta otrā daļa noteic, ka saīsināto spriedumu sastāda saskaņā ar šā likuma 193.panta prasībām, izņemot aprakstošo daļu, kurā norāda tikai prasības priekšmetu, normatīvos aktus, pēc kuriem vadījies lietas dalībnieks, kā arī prasījumu, un motīvu daļu, kurā norāda tikai normatīvos aktus, pēc kuriem vadījusies tiesa.

Ievērojot minēto, tiesa atzīst, ka ir pamats piedzīt no atbildētāja prasītāja labā parādu, kas izriet no /datums/starp AS "/Nosaukums D/" un atbildētāju noslēgtā Finanšu līzinga līguma Nr./numurs/, kopsummā 2018,61 *euro*, tai skaitā, pamatparādu (transportlīdzekļa izpirkuma maksājumus) 1725,19 *euro*, likumiskos nokavējuma procentus par periodu no 2020.gada 8.februāra līdz 2022.gada 19.augustam 262,04 *euro*, līgumsodu par periodu no 2019.gada 13.oktobra līdz 2019.gada 28.novembrim 31,38 *euro*, pamatojoties uz tālāk minētām tiesību normām: CL 1402., 1403., 1511., 1519., 1587., 1589., 1590., 1651.pants, 1652.panta pirmās daļas 3.punkts, 1716., 1717., 1720., 1753., 1756., 1757.pants, 1759.panta 1.punkts, 1760.pants, 1761.panta 2.punkts, 1762.panta 3.punkts, 1765.panta pirmā un ceturtā daļa, 1793.panta 3.punkts, 1798., 1801., 1805., 1806., 1828., 1838., 1843., 2002., 2033., 2035., 2047., 2069., 2070.pants, Komerclikuma 463.panta pirmā un otrā daļa.

Daļā par parāda pamatsummas 277,73 *euro*, likumisko nokavējuma procentu 65,56 *euro* un līgumsoda 15,34 *euro*, kopsummā 358,63 *euro* piedziņu prasība ir noraidāma kā nepamatota.

[4] Piemērojot CL 1759.panta 1.punkta, 1765.panta pirmās un ceturtās daļas tiesību normas, un ņemot vērā Senāta Civillietu departamenta senatoru kopsapulces 2021.gada 15.decembra lēmumu, tiesa atzīst par pamatotu prasītāja prasījumu atzīt tam tiesības saņemt no atbildētāja likumiskos procentus no piedzītās, bet nesamaksātās parāda summas un tiesas izdevumu summas 6 % gadā par laiku līdz sprieduma izpildei (izsoles noslēguma dienai) kā likumiskos nokavējuma procentus, ja spriedums netiks izpildīts tiesas noteiktajā tā labprātīgās izpildes termiņā. Saskaņā ar Latvijas Republikas Augstākās tiesas Civillietu departamenta atziņām 2014.gada 4.novembra spriedumā lietā Nr.SKC-2742/2014 (C17162112) un 2016.gada 29.janvāra

lēmumā lietā Nr.SKC-1331/2016 (C28283311) likumiskie procenti, tiesības uz kuriem ir norādītas tiesas spriedumā atbilstoši Civilprocesa likuma 195.pantam, ir aprēķināmi par sprieduma izpildes nokavējumu, tātad, par laiku posmu pēc sprieduma labprātīgās izpildes termiņa beigām.

[5] CPL 33.pants nosaka, ka tiesāšanās izdevumi ir tiesas izdevumi, drošības nauda un ar lietas vešanu saistītie izdevumi. Tiesas izdevumi ir valsts nodeva un ar lietas izskatīšanu saistītie izdevumi. CPL 39.panta pirmā daļa nosaka, ka ar lietas izskatīšanu saistītie izdevumi ir, tai skaitā, ar tiesas pavēstu un citu tiesas dokumentu atvasinājumu izgatavošanu, piegādāšanu, izsniegšanu, tulkošanu un rakstveida pierādījumu atgriešanu saistītie izdevumi (5.punkts).

CPL 41.panta pirmā daļa nosaka, ka pusei, kuras labā taisīts spriedums, tiesa piespriež no otras puses visus tās samaksātos tiesas izdevumus. Ja prasība apmierināta daļēji, minētās summas piespriež prasītājam proporcionāli apmierināto prasījumu apmēram.

[5.1] Prasītājs, ceļot prasību, samaksāja valsts nodevu 329,73 *euro* apmērā (lietas 8., 9.lapa).

Proporcionāli apmierināto prasījumu apmēram no atbildētāja prasītāja labā ir piedzenama valsts nodeva 302,79 *euro* apmērā.

[5.2] Prasītājs, ceļot prasību, samaksāja par dokumentu atvasinājumu izgatavošanu 5 *euro* (lietas 10.lapa).

Saskaņā ar CPL 40.panta pirmo daļu (redakcijā kopš 2021.gada 1.decembra) summas, kas nepieciešamas izdevumu samaksai par tiesas pavēstu un citu tiesas dokumentu atvasinājumu izgatavošanu, piegādāšanu, izsniegšanu un rakstveida pierādījumu atgriešanu, iemaksā valsts. Atbilstoši CPL 42.panta pirmajai daļai tiesas izdevumi, ja prasītājs no to samaksāšanas bijis atbrīvots, piespriežami no atbildētāja valsts ienākumos proporcionāli apmierinātajai prasījuma daļai.

Ministru kabineta 2022.gada 11.janvāra noteikumu Nr.20 „Ar lietas izskatīšanu saistīto izdevumu aprēķināšanas kārtība" (turpmāk – Noteikumi Nr.20) 5.punkts paredz, ka ar tiesas pavēstu un citu tiesas dokumentu atvasinājumu izgatavošanu, piegādāšanu un izsniegšanu, kā arī ar rakstveida pierādījumu atgriešanu saistītos izdevumus sedz no Tiesu administrācijai piešķirtajiem valsts budžeta līdzekļiem, kas paredzēti tiesas funkciju nodrošināšanai. Tiesa minētos izdevumus aprēķina lietas izskatīšanas beigās un atbilstoši Civilprocesa likumā noteiktajai kārtībai piespriež no pusēm tiesu ieņēmumos, kas attiecas uz izdevumiem, kuri saistīti ar lietas izskatīšanu.

Saskaņā ar Noteikumu Nr.20 14.punktu tiesas pavēstu un citu tiesas dokumentu piegādāšanas un izsniegšanas izdevumi, kā arī rakstveida pierādījumu atgriešanas izdevumi vienam pasta sūtījumam ir 2 *euro*. Izskatāmajā lietā minētie izdevumi sastāda 4 *euro* (lietas 2.lapa).

Noteikumu Nr.20 15.punkts noteic, ka ar tiesas dokumentu atvasinājumu izgatavošanu saistītos izdevumus aprēķina, nosakot drukāto, kopēto un skenēto tiesas dokumentu apjomu lietā. Lietā, kurā drukāto, kopēto un skenēto tiesas dokumentu apjoms ir līdz 250 lapām (viens sējums), tiesas dokumentu atvasinājumu izgatavošanas izdevumi ir 5 *euro*. Par katru nākamo drukāto, kopēto un skenēto tiesas dokumentu apjomu līdz 250 lapām tiek pieskaitīti 5 *euro*.

Izskatāmajā lietā tika izgatavoti prasītāja elektroniski iesniegto dokumentu atvasinājumi, kuru apjoms ir mazāks par 250 lapām, līdz ar to tiesas dokumentu atvasinājumu izgatavošanas izdevumi ir 5 *euro*.

Kopsummā ar lietas izskatīšanu saistītie izdevumi (ar tiesas pavēstu un citu tiesas dokumentu atvasinājumu izgatavošanu, piegādāšanu un izsniegšanu saistītie izdevumi) šajā lietā ir 9 *euro* (4 *euro* + 5 *euro*), no tā 5 *euro* samaksāja prasītājs un 4 *euro* nav samaksāti.

Saskaņā ar CPL 42.pantu un Noteikumu Nr.20 5., 14., 15.punktu nesamaksātie ar lietas izskatīšanu saistītie izdevumi piedzenami no atbildētāja proporcionāli apmierinātajai prasījuma daļai 7,64 *euro* apmērā, no tā 4 *euro* valsts labā un 3,64 *euro* prasītāja labā.

[5.3] Ņemot vērā minēto, tiesa atzīst, ka no atbildētāja prasītāja labā ir piedzenami tiesas izdevumi kopsummā 306,43 *euro* (302,79 *euro* + 3,64 *euro*) apmērā un valsts labā tiesas izdevumi 4 *euro* apmērā.

Rezolutīvā daļa

Saskaņā ar CPL 33.pantu, 34.pantu, 39.panta pirmās daļas 5.punktu, 40.pantu, 41.panta pirmo daļu, 42.pantu, 189.-193.pantu, 194.panta pirmās daļas 3.punktu, 204.[1], 250.[25], 250.[27] pantu tiesa

n o s p r i e d a

Prasību apmierināt daļēji.

Piedzīt no /pers. C/ (/pers. C/), personas kods /personas kods/, par labu /Nosaukums B/ OÜ, Igaunijas Republikas reģistrācijas Nr.12273105, pamatparādu (transportlīdzekļa izpirkuma maksājumus) 1725,19 *euro*, likumiskos nokavējuma procentus par periodu no 2020.gada 8.februāra līdz 2022.gada 19.augustam 262,04 *euro*, līgumsodu par periodu no 2019.gada 13.oktobra līdz 2019.gada 28.novembrim 31,38 *euro*, kopsummā parādu 2018,61 *euro* (divi tūkstoši astoņpadsmit *euro* 61 cents), un tiesas izdevumus 306,43 *euro* (trīs simti seši *euro* 43 centi), pavisam kopā 2325,04 *euro* (divi tūkstoši trīs simti divdesmit pieci *euro* 04 centi).

Noraidīt prasību daļā par pamatsummas 277,73 *euro*, likumisko nokavējuma procentu 65,56 *euro* un līgumsoda 15,34 *euro*, kopsummā 358,63 *euro* piedziņu.

Atzīt /Nosaukums B/, Igaunijas Republikas reģistrācijas Nr.12273105, tiesības saņemt no atbildētāja /pers. C/ (/pers. C/), personas kods /personas kods/, 6 % (sešus procentus) gadā no kopējās piedzītās, bet nesamaksātās summas par laika posmu no šī sprieduma labprātīgas izpildes termiņa beigām līdz sprieduma izpildei (izsoles noslēguma dienai).

Prasītāja labā piedzītās summas 2325,04 *euro* samaksa veicama sekojošā prasītāja pārstāvja kontā: saņēmējs Ārvalsts komersanta /Nosaukums B/ OÜ filiāle Latvijā, vienotais reģistrācijas Nr./reģistrācijas numurs/, konta Nr./konta numurs/, kredītiestāde – "Swedbank" AS.

Piedzīt no /pers. C/ (/pers. C/), personas kods /personas kods/, par labu valstij ar lietas izskatīšanu saistītos izdevumus 4 *euro* (četri *euro*).

Valsts labā piedzītā ar lietas izskatīšanu saistīto izdevumu summa iemaksājama sekojošā kontā: saņēmējs – Tiesu administrācija, Antonijas iela 6, Rīga; nodokļu maksātāja reģistrācijas Nr.90001672316; saņēmēja iestāde: Valsts Kase BIC kods TRELLV22; konta Nr.LV51TREL2190458019000; maksājuma mērķis – 21490, civillieta Nr.C73584822 (norādot ziņas par maksātāju – atbildētāja vārdu, uzvārdu, personas kodu).

Noteikt /pers. C/ termiņu labprātīgai sprieduma izpildei 10 (desmit) dienu laikā no sprieduma spēkā stāšanās brīža.

Saīsināts spriedums nav pārsūdzams.

Sprieduma (atbilstoši CPL 193.pantā noteiktajam sprieduma saturam) sastādīšanas lūgumu puses var iesniegt Zemgales rajona tiesā (Zaļā ielā 12, Bauskā) 10 (desmit) dienu laikā no saīsināta sprieduma sastādīšanas datuma.

Saīsināts spriedums stājas spēkā pēc tam, kad izbeidzies termiņš sprieduma sastādīšanas lūguma iesniegšanai un neviena no pusēm nav iesniegusi sprieduma sastādīšanas lūgumu.

Ja puse iesniegs sprieduma sastādīšanas lūgumu, spriedums būs pieejams tiešsaistes sistēmā 2023.gada 3.maijā.

Tiesnese I.Bogdanova

DOKUMENTS IR PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU